

# Protection juridique pour conducteurs professionnels



Avec nos conditions de circulation actuelles, même un conducteur consciencieux peut, par un moment d'inattention, enfreindre une disposition du code de la route et causer éventuellement, par sa propre faute ou par faute d'autrui, un accident. De plus en plus souvent, le secrétariat de l'OGBL-ACAL est saisi par de tels dossiers.

La liste des dangers et problèmes auxquels les conducteurs de camions, de bus, de camionnettes, de minibus ou de taxis sont exposés quotidiennement, est longue. Elle comprend les dépassements du temps de conduite, les dépassements de vitesse, le non-respect du temps de repos légal, les accidents de circulation avec dégât matériel ou corporel, dans certains cas même des accidents mortels. Souvent, le conducteur professionnel est poursuivi pénalement. Dans de nombreux cas, il est sanctionné par une interdiction de conduire ou par le retrait du permis de conduire. Dans d'autres cas, il risque une peine d'emprisonnement. La majorité des cas, dont le secrétariat de l'OGBL-ACAL est saisi, se déroule à l'étranger. La procédure pénale se déroule alors selon la législation du pays en question.

En vue de garantir une défense adéquate des chauffeurs professionnels, l'OGBL-ACAL offre à ses membres, au prix de 2,5 € par mois seulement, une protection juridique spécifique prévoyant les prestations suivantes:

## Garantie droit pénal

- ◆ Prise en charge des frais d'avocat et des frais de justice en cas d'opposition ou d'appel contre une condamnation pénale.
- ◆ Prise en charge des frais durant la phase d'instruction et pendant le procès.

## Garantie permis de conduire

- ◆ Prise en charge des frais engendrés lors d'une procédure pénale ou administrative en cas d'interdiction de conduire ainsi qu'en cas de retrait, de limitation ou de restitution du permis de conduire.

## Garantie recours civil

- ◆ L'OGBL vous assistera au cas où la partie adverse refuserait soit d'indemniser, soit de prendre en charge intégralement le préjudice de son membre, comme les frais de médecin, les frais d'hospitalisation, les indemnisations, la perte de salaire ou l'exigence d'une pension d'invalidité temporaire ou permanente.

## Envergure de la protection juridique

- ◆ La nouvelle prestation de l'OGBL s'adresse à tous les membres OGBL occupés en qualité de conducteur de tout véhicule à moteur terrestre, immatriculé au nom de l'employeur.
- ◆ La protection juridique couvre tout litige en Europe de même que dans tous les Etats riverains de la Méditerranée.
- ◆ L'OGBL prendra en charge les frais jusqu'à concurrence d'un montant de 31.221 €, c'est-à-dire:

- les frais et honoraires d'un avocat inscrit au barreau du tribunal compétent
  - les frais de justice
  - les frais pour témoins et experts consultés par le tribunal
  - les frais de la partie adverse, dans la mesure où le membre serait tenu de les rembourser
  - les frais de voyage au siège du tribunal étranger compétent au cas où celui-ci avait ordonné la comparution personnelle du membre
- ◆ L'OGBL avancera également, à titre de prêt remboursable sans intérêts, les cautions pénales jusqu'à concurrence d'un montant de 6.500 € pour éviter des poursuites pénales du membre (emprisonnement).

## Comment réagir en cas de besoin

- ◆ Le membre en difficulté s'adressera au secrétariat de l'OGBL-ACAL ou à un bureau régional de l'OGBL pour exposer son cas.
- ◆ Le secrétaire proposera au membre un ou plusieurs avocats luxembourgeois ou étrangers, spécialisés en droit de la circulation routière ou en droit pénal.
- ◆ Le membre prendra directement contact avec l'avocat de son choix en vue de la régularisation de son dossier.
- ◆ Au cas où le membre était dans l'impossibilité d'entreprendre les démarches nécessaires (p.ex.: en cas d'hospitalisation, d'emprisonnement etc.), le syndicat s'en chargera.

Par cette initiative, l'OGBL espère répondre à la demande réitérée de ses membres occupés dans le secteur des transports. Les nouvelles prestations devraient répondre aux besoins de chaque conducteur professionnel.

En cas d'intérêt, nous vous prions de remplir la formule annexée et de la renvoyer, dans l'enveloppe jointe, déjà timbrée au secrétariat de l'OGBL-ACAL.

Le service complémentaire est offert au prix de 2,5 € par mois, payable ensemble avec la cotisation mensuelle. La protection juridique prendra ses effets le mois qui suit l'inscription.

Le secrétariat de l'OGBL-ACAL reste à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

**Protection juridique-conducteur:**

**Pour 2,50 € par mois**

OGBL-ACAL

38, route de Longwy L-8080 Bertrange

tél. (+352) 26 02 14-1 fax (+352) 26 02 14-33 mail: [acal@ogbl.lu](mailto:acal@ogbl.lu) [www.acal.lu](http://www.acal.lu)



**OGBL**

# Verkehrsrechtsschutz für Berufsfahrer



Bei den heutigen Verkehrsverhältnissen ist selbst ein Berufsfahrer nicht vor einem Unfall oder einem Verstoß gegen bestehende Verkehrsvorschriften gefeit. Die Anzahl der im Sekretariat des OGBL-ACAL behandelten Akten belegen, dass sowohl die eigene als auch fremde Unachtsamkeit am Ursprung strafrechtlicher Probleme liegen können.

Die Liste der Verkehrsprobleme, denen Lkw-, Bus-, Lieferwagen-, Minibus- und Taxifahrer tagtäglich ausgesetzt sind ist lang. Sie reicht von Lenkzeitüberschreitungen, Geschwindigkeitsmissachtungen, Nicht-Einhalten der gesetzlichen Ruhezeiten bis hin zu Verkehrsunfällen mit Sachschaden oder gar Verletzten und Toten. In vielen Fällen wird der Berufsfahrer strafrechtlich belangt. In einer immer steigenden Zahl von Fällen droht ein Fahrverbot oder gar ein Führerscheinentzug. In einigen wenigen Fällen wird der Berufsfahrer gar zu einer Freiheitsstrafe verurteilt. Die meisten Fälle, mit denen der OGBL-ACAL befasst ist, spielen sich im Ausland ab. Zur Anwendung kommt in diesen Fällen das ausländische Strafrecht.

Um den Berufsfahrern eine adäquate Verteidigung zu gewährleisten, bietet der OGBL-ACAL seinen Mitgliedern, für nur 2,5 € zusätzlich zum Monatsbeitrag, einen umfassenden Verkehrsrechtsschutz an, der folgende Leistungen beinhaltet:

## **Strafrecht**

- ◆ Übernehmen der Anwalts- und Gerichtskosten, wenn Einspruch, Berufung oder Revision gegen einen Strafbefehl eingelegt wird
- ◆ Übernehmen der Kosten sowohl im eigentlichen Strafprozess, als auch im vorhergehenden Ermittlungsverfahren

## **Führerschein-Rechtsschutz**

- ◆ Wenn es sich um den Entzug, die Einschränkung oder die Wiedererlangung des Führerscheins handelt, werden die entstehenden Kosten des Strafverfahrens oder des Verfahrens vor dem Verwaltungsgericht übernommen

## **Schadensersatz-Rechtsschutz**

- ◆ Der OGBL hilft, die Forderungen der Berufsfahrer auf Schadensersatz durchzusetzen, wie zum Beispiel: Arztkosten, Krankenhauskosten, Schmerzensgeld, Verdienstaufschlag oder die Durchsetzung einer teilweisen oder vollen Invalidenpension.

## **Tragweite des neuen Fahrerrechtsschutz**

- ◆ Die neue Leistung des OGBL richtet sich an alle OGBL-Mitglieder, die als Fahrer in Ausübung ihrer beruflichen Tätigkeit, auf einem auf ihren Arbeitgeber zugelassenen Landfahrzeug beschäftigt sind.
- ◆ Abgedeckt sind Versicherungsfälle in ganz Europa und in den außereuropäischen Anliegerstaaten des Mittelmeeres.
- ◆ Der OGBL übernimmt die entstehenden Kosten bis zu einer Höhe von 31.221 €. Hierzu gehören:

- Anwaltskosten eines am zuständigen Gerichtsort ansässigen Rechtsanwalts
  - Gerichtskosten
  - Kosten für Zeugen und Sachverständige, die das Gericht bezieht
  - Prozesskosten des Gegners, falls das OGBL-Mitglied zu deren Erstattung verpflichtet wird
  - Reisekosten, wenn das OGBL-Mitglied zum zuständigen Gericht im Ausland reisen muss, weil sein persönliches Erscheinen angeordnet wurde
- ◆ Der OGBL stellt außerdem eine Strafkautions bis zu 6.500 €, als zinsloses Darlehen, zur Verscho-  
nung von Strafverfolgungsmaßnahmen (Haft).

## Was tun im Ernstfall?

- ◆ Ein Mitglied in Schwierigkeiten soll sich mit dem Sekretariat des OGBL-ACAL oder mit einem der Regionalbüros des OGBL in Verbindung setzen, um seinen Fall zu erklären.
- ◆ Dem betroffenen Mitglied werden ein oder mehrere Rechtsanwälte, die in Verkehrsrecht oder Strafrecht spezialisiert sind, angegeben.
- ◆ Das Mitglied setzt sich mit dem Anwalt seiner Wahl in Verbindung, der seine Angelegenheit dann behandelt.
- ◆ Sollte das Mitglied nicht in der Lage sein, die nötigen Schritte selbst zu unternehmen (z.B. Krankenhausaufenthalt, Haft usw.), wird die Gewerkschaft sich der Angelegenheit annehmen.

Der OGBL hofft, mit dieser neuen Zusatzleistung der steigenden Nachfrage seiner Mitglieder im Transportsektor entgegen zu kommen. Die neu angebotenen Leistungen dürften den Bedürfnissen eines jeden verantwortungsbewussten Berufsfahrers entsprechen.

Interessenten sollen beiliegendes Formular bitte ausfüllen und in beiliegendem, bereits frankierten Umschlag an das Sekretariat des OGBL-ACAL zurückschicken.

Die Zusatzleistung wird zu einem Preis von monatlich 2,5 € angeboten, die über die normale Beitragszahlung einbehalten werden. Der Versicherungsschutz beginnt am darauf folgenden Monat der Einschreibung.

Das Sekretariat des OGBL-ACAL steht für zusätzliche Informationen jederzeit zur Verfügung.

### Fahrer-Rechtsschutz:

**Für 2,50 € im Monat**

OGBL-ACAL

38, route de Longwy L-8080 Bertrange

Tel. (+352) 26 02 14-1 Fax (+352) 26 02 14-33 Mail: [acal@ogbl.lu](mailto:acal@ogbl.lu) [www.acal.lu](http://www.acal.lu)



**OGBL**

# Inscription à la protection juridique de l'OGBL pour conducteurs professionnels

## *Einschreibung Verkehrsrechtsschutz des OGBL für Berufsfahrer*

Le/la soussigné(e)  
*Der/die Unterzeichnete(r)*

Nom et prénom:  
*Name u. Vorname:* \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Téléphone:  
*Telefon:* \_\_\_\_\_

GSM:  
*Mobil-Tel.:* \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Employeur:  
*Arbeitgeber:* \_\_\_\_\_

déclare vouloir s'inscrire à la protection juridique pour conducteurs professionnels au prix de 2,5 € par mois. Cette somme sera prélevée de mon compte bancaire, ensemble avec le paiement de la cotisation mensuelle. En cas de démission comme membre de l'OGBL, je me rends compte du fait qu'aucun remboursement rétroactif de cotisations dues pour la protection juridique-conducteur ne sera effectué. La protection juridique prendra ses effets le 1<sup>er</sup> du mois qui suit mon inscription.

*ist einverstanden, sich für den Verkehrsrechtsschutz für Berufsfahrer zum Preis von 2,5 € monatlich einzuschreiben. Diese Summe wird von meinem Bankkonto, zusammen mit der Beitragszahlung, einbehalten. Bei Austritt aus dem OGBL bin ich mir bewusst, dass keine rückwirkenden Beitragszahlungen betreffend den Verkehrsrechtsschutz getätigt werden. Der Versicherungsschutz beginnt am 1. des Monats, welcher der Einschreibung folgt.*

Date et signature  
*Datum und Unterschrift*

*Prière de renvoyer dans l'enveloppe jointe, déjà timbrée  
Bitte in beiliegendem, bereits frankiertem Umschlag zurückschicken*